

3. ročník   december 2023   cena 4,30 €

# Hont a jeho dějiny



## Hont a jeho dejiny

Vedecko-populárny časopis  
o dejinách a kultúre Hontu

Vydáva	Hont a jeho dejiny, o.z.
Adresa redakcie	Lesenice 238, 991 09 Lesenice
	tel: +421 908 694 917
	IČO: 53 618 556
Šéfredaktorka	Eva Lucia Rehaneková
Zodpovedný redaktor	Mgr. Erik Koncz
Jazyková redaktorka	Bc. Romana Beňušová
Odborný redaktor	Mgr. Erik Koncz
Grafická úprava	Ing. Roman Krause, Alfa print, s. r. o.
Asistentky redakcie	Mgr. Lucia Bandziová
Recenzenti odbornej sekcie	Mgr. Petra Palíková Kohútová Mgr. Janka Fertšeková Melichová Mgr. Tomáš Janura, PhD. PhDr. Jozef Labuda, CSc.
Tlač	Alfa print, s. r. o.
Registrácia	ISSN 2729-8833

Cena 3. čísla: 4,30 €

(táto cena sa môže u jednotlivých predajcov lísiť)

Predplatné vybavuje:

Hont a jeho dejiny, o.z., Lesenice 238, 991 09 Lesenice.

Objednávky a reklamácie:

Mgr. Erik Koncz, tel. +421 908 694 917,  
email: hontdejiny@gmail.com, redakcia@hontdejiny.sk

Cena predplatného: ročník 2023 – 15 €

Nevyžadané rukopisy sa nevracajú. © Hont a jeho dejiny. Všetky práva vyhradené. Na všetky príspevky sa vzťahuje autorské právo. Za obsah textov a obrázkov zodpovedajú autori. Redakcia sa nemusí stotožňovať s ich názormi. Vydatel si vyhradzuje právo na skrátenie a formálnu úpravu textu, ako aj na ich jazykovú úpravu. Vydatel si tiež vyhradzuje právo na umiestnenie inzercií a reklamných článkov, pokiaľ nebolo dohodnuté ich umiestnenie so zadávateľom. Za obsah a pravdivosť inzerátov a reklamných bannerov zodpovedajú zadávateľia kampaní. Rukopis zadaný do tlače 18. 12. 2023

Predná obálka: Kalvária v Banskej Štiavnici.

Zdroj: [www.hungaricana.com](http://www.hungaricana.com)

Princovia Leopold (vľavo) a Jozef (vpravo). Obraz Pompea Batoni z roku 1769.

Zdroj: <https://en.wikipedia.org/>



## Obsah

### Aktuality

V ríši čaroveného Hontu: Šahy	3
Výstava slovenského ľudového odevu v Múzeu A. Sládkoviča v Krupine	4
Archeologický výskum v Dudinciach	5
Podzemie KA	6
V dielni (ne)tradične – Drotárstvo	6
Poklady dudinského okolia	7

### Odborná sekcia

Zvonolejár Ján Henrich Pester z Banskej Štiavnice	9
Čarodejnícke procesy v Krupine v 18. storočí	15
Stoličný dom v Kamenici / Kemence	21
Vystáhovalectvo z Hontu na Dolnú zem	28

### Zaniknutý Hont

Historické cesty v Honte – VIA MAGNA	31
Dominikánsky kláštor	38

### Čipka v Honte

Banícka čipka v zbierke Slovenského banského múzea	16
Hontianska paličkovaná čipka a jej uchovávanie	52

### Tajomstvá v názvoch ukryté

Krškany	58
Terany	61

### Medailóny hontianskych županov



## Terany

Obec Terany sa nachádza na juhu stredného Slovenska v okrese Krupina, v regióne Hont. Rovinatý chotár obce leží v nadmorskej výške 144 m n. m. v rozhraní Štiavnických vrchov, Krupinskej planiny a Ipeľskej pahorkatiny. Cez obec prechádza pôvodná významná dopravná tepna Magna via spájajúca sever Európy s juhom – dnes je to cesta I/66 a E 77.

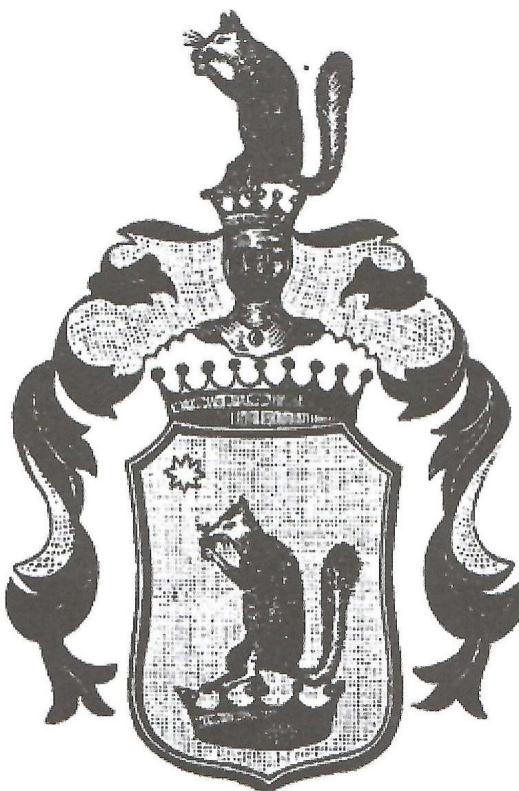
Jaromír Krško



Obec vznikla v roku 1944 zlúčením Dolných a Horných Terian, ale história obidvoch pôvodne samostatných obcí je však staršia. Prvotnou osadou boli Horné Terany, ktoré sa spomínajú v roku 1298 ako *Teryan*, z roku 1356 pochádza zápis *Terien*. Neskoršie záписy Terian pochádzajú z rokov: 1773 (*Felső-Tereny, Ober-Terin, Hornne Terany*), 1786 (*Felschő-Terény, Horné Terani*), 1808 (*Felső-Terény, Nagy-Terény, Welké Terany*), 1863 – 1913 (*Felsőterény*), 1920 – 1944 (*Horné Terany*). Z chotára Horných Terian sa v 14. storočí

Horné a Dolné Terany na druhom vojenskom mapovaní  
Zdroj: [arcanum.maps.com](http://arcanum.maps.com)

vyčlenili Dolné Terany, ktorých najstarší zápis pochádza z roku 1387 v podobe *Kysteryen*, neeskôr sa spomínajú v roku 1470 ako *Also Theryen* a v roku 1564 v podobe *Teryen nobilium*. V zápisoch od 18. storočia sa spomínajú v rokoch: 1773 (*Also-Terény, Unter-Terin, Dolne Terany*), neeskôr v roku 1786 (*Alschó-Terény, Dolné Terani*), 1808 (*Alsó-Terény, Kis-Terény, Házas-Terény*,



Erb rodu Berényi, vlastníkov obce v 17. a začiatkom 18. storočia  
Zdroj: [www.arcanum.com](http://www.arcanum.com)

Malé Terany, Tereňany), 1863 – 1913 (Alsóterény), 1920 – 1944 (Dolné Terany). V roku 1944 došlo k zlúčeniu Dolných a Horných Terian do jednej obce Terany.

### Výklaď názvu:

Terany ležia na juhu Slovenska v zmiešanom slovensko-maďarskom etnickom prostredí. Hoci najstaršia písomná pamiatka datuje obec na koniec 13. storočia, predpokladáme, že vznikla skôr a názov jej dali okolité obce. Historici i jazykovedci sa zhodujú v názore, že východiskom osadného názvu (ojkonyma) Terany bol názov staromaďarského kmeňa Tarján. Tento kmeň spomína už Konštantín Porfyrogenetos v spise *De administrando imperio* (O spravovaní ríše), kde vymenúva sedem základných maďarských kmeňov – Nyék, Megyer, Kurt-Gyarmat, Tarján, Jeno, Kér, Keszi, ku ktorým sa neskôr pripojili ďalšie kmene.

Východiskom názvu teda nebolo slovenské alebo slovanské apelativum, ale názov maďarského kmeňa (ethnynomum) Tarján. Podobným prípadom na južnom Slovensku je názov Krtiš, ktorého pôvod súvisí s maďarským apelativom *kürtös* – trubač (išlo o strážny oddiel trubačov).

Kedže dôležitosť obchodnej cesty smerujúcej z juhu na sever Uhorska vyžadovala, aby boli v jej blízkosti strážne oddiely, kráľovská administratíva sem dosadila príslušníkov kmeňa Tarján. Názov obce má tvar pomnožného podstatného mena, ktorý vznikol z označenia ľudí bývajúcich v osade (Tarjáni). Ide o podobný prípad ako pri vzniku osadných názvov motivovaných zamestnaním obyvateľov v blízkom okolí – *tesári* (obyvatelia dostali prezývku *Tesári* – životné podstatné meno) – názov osady je potom *Tesáre* (neživotné podstatné meno), *žemliari* – prezývka *Žemliari* – osada *Žemliare*, *medovarci* – *Medovarci* – *Medovarce*. Tačéto názvy vznikli ako prezývkové obyvateľské



Erb rodu Lipthay, vlastníkov obce v 18. storočí  
Zdroj: [www.arcanum.com](http://www.arcanum.com)

## **Hont a jeho dejiny**

mená, ktoré im dali okolité obce. Preto môžeme konštatovať, že názov Terany vznikol z pomenovania Tarjáni a to vzniklo z etnického mena maďarského kmeňa Tarján.

### **Uvedeli ste, že...?**

- ◆ po prelomení protitureckej obrany v Šahách v roku 1552 mali Turci vojenskú posádku v Teranoch?
- ◆ v revolučných rokoch 1848 – 1849 agitovali Janko Kráľ s Jánom Rotaridesom aj v Teranoch?
- ◆ v Teranoch sa narodil významný slovenský spisovateľ Ladislav Ballek (\* 2. 4. 1941 – † 15. 4. 2014), autor slávnych románov *Južná pošta*, *Pomocník*, *Agáty* a ďalších?

### **Literatúra:**

- KROPILÁK, M. a kol. 1978. *Vlastivedný slovník obcí na Slovensku*. Zv. 3. Bratislava : Veda, 1978, s. 156
- STANISLAV, J. 1999. *Slovenský juh v stredoveku*. Zv. 1. Bratislava : Národné literárne centrum – Dom slovenskej literatúry, 1999, s. 83.

*web 1:*

[http://www.obecterany.sk/?stranka=historia\\_obce](http://www.obecterany.sk/?stranka=historia_obce) [cit. 27. 09. 2022]

*web 2:*

<http://slovniky.juls.savba.sk/?w=Terany&s=exact&c=Kae9&d=kssj4&d=psp&d=sss&d=sss&d=scs&d=sss&d=peciar&d=hssjV&d=bernlak&d=obce&d=priezviska&d=un&ie=utf-8&oe=utf-8> [cit. 27. 09. 2022]



*Erb rodu Podhorszky, vlastníkov obce na prelome 19. a 20. storočia*

*Zdroj: www.arcanum.com*



*Ladislav Ballek*

*Zdroj: http://www.kastl.sk/portret-b/portrety-b.html*